



Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Nadine Lia

B.A; LL.M (Kent); LL.D, Barrister at Law (England & Wales)

Kaz numru 368/2021

Il-Pulizija

(Spettur Stacy Attard)

vs.

Emad Khalifa Beled Zweitt

Illum l-4 ta' Novembru 2021

Il Qorti:

Rat illi tressaq Emad Khalida Beled Zweitt ta' 49 sena, iben Khalifa u Fatima, imwieled il-Ghiryin, Libja, nhar is-16 ta' Jannar 1972 u resident gewwa fond bl-indirizz 1, 'Purple Rain', Triq Misrah Guze' Abela, Had-Dingli u li huwa detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 206201A.

Akkuzat talli nhar it- 8 ta' Gunju 2021, ghall-habta ta' 14:00hrs, gewwa t-Triq Dahla tas-Sienja, gewwa l-lokalita' tar- Rabat, Malta u jew f'xi postijiet ohra gewwa l-gzejjer Maltin: -

1. ikkommetta serq ta' għodda għad-dannu ta' Central Asphalt Ltd. u/jew ta' persuna jew persuni ohra, liema serq huwa aggravat bil-valur li ma jeccedix l-elfejn, tlett mija u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37),
2. U aktar talli dahal gewwa propjetá ta' haddiehor minghajr ebda permess u dan biex bi ħsara tas-sid jew tad-detentur, jagħmel vjolazzjoni ohra kontra l-proprietà ta' haddiehor;
3. Ukoll talli naqas milli jħares il-kundizzjonijiet imposti fuqu mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), Magistrat Dr. N Lia LL.D., fid-digriet mogħti nhar il-25 ta' Marzu 2021, u digriet/i sussegwenti, li bih tat il-ħelsien mill-arrest taħt garanzija, u dan bi ksur tal-artikolu 579 (2) tal-Kodiċi Kriminali Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta

Il-Qorti hija mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena stabbilita mill-Liġi, tirrevoka l-benefiċċju tal-ħelsien mill-arrest mogħti lil Emad Khalifa Beled Zweitt u tordna l-arrest mill-ġdid tal-istess Emad Khalifa Beled Zweitt, u dan ai termini tal-artikolu 579 (3) tal-Kodiċi Kriminali Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija mitluba wkoll sabiex id-depożitu u s-somma bħala garanzija personali tgħaddi favur il-Gvern ta' Malta.

Għaldaqstant filwaqt li qed nesebixxi l-fedina penali aġġornata u kopja tad-dettalji tal-imputat, nitlob li dan il-każ jiġi investigat skont il-liġi.

Il-Qorti hija mitluba wkoll li f'kaz ta' htija tqis lill-imputat Emad Khalifa Beled Zweitt bhala li sar recediv ai termini ta' l-Artikolu 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta wara li kien misjub hati ta' diversi sentenzi moghtija lilu mill-Qrati ta' Malta, liema sentenzi saru definittivi w ma jstghux jigu mibdula.

Rat li meta sar l-ezami ta' l-imputat skond l-artikolu 392(2) tal-Kodici Kriminali, nhar il-10 ta' Gunju 2021 l-imputat iddikjara li kien ma kienx hati ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontrih.¹

Rat il-kunsens ta' l-Avukat Generali sabiex il-kawza tigi trattata bi proceduri sommarji.²

Rat illi fl-udjenza tat-30 ta' Settembru 2021 l-imputat irregistra ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjoni dedotti kontrih, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-imputat wara li l-Qorti a tenur ta' l-artikolu 392A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta avzathu u wissietu solennement bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u kkoncedietlu zmien bizzejjed biex jerga' jikkonsulta ma' l-avukat ta' fiducja tieghu u jikkonsidra t-twegiba tieghu u jerga' lura minnha.³

Rat li l-imputat rega' tenna u kkonferma l-ammissjoni inkondizzjonata tieghu.

Rat li fid-dawl ta' l-ammissjoni tal-imputat il-Qorti m'ghandhiex alternattiva ghajr li ssibu hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu u li a tenur ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti setghet tghaddi ghas-sentenza fil-konfront ta' l-imputat.

Rat illi ma hemmx raguni tajba ai termini tal-Art. 392A(3) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta biex il-Qorti tiddubita li nonostante l-ammissjoni tieghu, l-imputat

¹ Folio 11 ta' l-atti processwali

² Dok C, Folio 21 ta' l-atti processwali

³ Folio 66 ta' l-atti processwali

effettivamente mhux ħati tar-reati addebitati lilu. Il-Qorti tqis, għalhekk li l-akkużi huma sodisfacentement ppruvati.

Rat id-dokumenti kollha pprezentati, fliet l-atti kollha tal-kawza;

Semgħet lill-partijiet jitrattaw bis-sottomissjonijiet fl-udjenza tat- 30 ta' Settembru 2021.

Rat l-atti kollha.

Rat illi l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat

Fatt fil-qosor

Illi dan il-kaz irrizulta meta gie raportat mal-pulizija li l-imputat kien seraq għodda tat-tip *chaser* u *jigger* minn fuq post ta' xogħol.

Ikkunsidrat

Piena

Illi b' amissjoni ta' l-imputat għall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tiegħu waqt is-seduta tat-30 ta' Settembru 2021 din il-Qorti m'għandiex għazla ohra għajr li ssibu ħati tar-reat addebitat lilu u ser tghaddi biex tippronunzja sentenza fil-konfront tiegħu.

Madankollu għall-finijiet ta' piena li għandha tigi erogata mill-Qorti, il-Qorti qieset, b' zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz is-segwentni fatturi:

- Il-fedina penali ta' l-imputat⁴ - Filwaqt li l-fedina penali ta' l-imputat mhix netta fiha jinsabu registrati diversi sentenzi registrati relatati mad-

⁴ Folio 12-15 ta' l-atti processwali

droga, serq u ksur tar-reoglament ta' l-Ufficjal Principali ta' l-Immigrazzjoni.

- L-ammissjoni bikrija ta' l-imputat. L-imputat irregistra ammissjoni fis-sitt udjenza appuntata ghas-smiegh ta' din il-kawza u dan wara l-prosekuzzjoni kienet diga ressqet xi xhieda u provi.⁵

Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu fi stadju kmieni tal-process u b'hekk jiffranka hafna xoghol u spejjez inutili ghall-amministrazzjoni tal-gustizzja. Hawnhekk il-Qorti taghmel referenza ghal-kaz **Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi**⁶, **Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa**⁷, u **ARCHBOLD Sentencing Guidelines 2021**⁸ u **BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE**.⁹

Ghaldaqstant filwaqt li ma jistax jinghad li l-ammissjoni saret fl-iktar stadju bikri, il-Qorti tara li din il-kawza saret waqt li l-prosekuzzjoni kienet ghadha ma qalitx il-provi taghha u mhux fi stadju avanzat u ghalhekk xorta ghandu jibbenifika minn din il-attenwanti.

- Il-Qorti tqis ukoll li l-ammissjoni saret minghajr ebda riservi u kondizzjonijiet.
- L-imputat wera rimors ta' ghemilu hekk kif jirrizulta mill-istqarrija tieghu.

"M. Jiddispjacik ta' dak li ghamilt?"

*R. Iva. Jien l-izball ma rridux."*¹⁰

⁵ Folio 3-5 ta' l-atti processwali

⁶ Qorti Kriminali deciza 24 ta' Frar 1997

⁷ Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002]

⁸ Thomson Reuters, S-29

⁹ Blackstone Press Limited – 2006 edition

¹⁰ Folio 24 ta' l-atti processwali

- Il-prosekuzzjoni tenniet li din il-Qorti ghandha tikkunsidra sentenza sospiza fil-massimu taghha flimkien ma Ordni ta' Trattament bhala piena idoneja f'dan il-kaz. Id-difiza abbracjat din il-posizzjoni tal-prosekuzzjoni.
- Illi filwaqt li l-Qorti mhix bl-ebda mod marbuta ma dawn is-sottomissjonijiet tal-prosekuzzjoni u tad-difiza tara li din il-piena hija legalment proponibbli u fil-parametri tal-ligi.
- Il-prosekuzzjoni itenni li l-imputat ikkoopera mal-pulizija u l-oggetti misruqa kollha gew ritornati lis-sid.
- L-imputat waqt iz-zmien tar-reat kien ibaghti mil-vizzju tad-droga u li f'dak iz-zmien ma kellux impjeg u spicca f'ciklu vizzjuz fejn kien qed jirikorri ghal-kriminalita u jisraq sabiex imanti lilu nnifsu inkluz il-vizzju tieghu. Naturalment, din mhijiex gustifikazzjoni ta' dak li wettaq u l-vittmi m'ghandhomx jghixu f'socjeta imdawrin ma persuni li jmantu il-vizzji taghhom billi jwettqu reati sabiex jissostanzjaw dan il-vizzju.
- Mir-rapport tal-Ufficjal tal-Probation Dorian Cornelius jirrizulta li fil-mori tal-proceduri l-imputat beda jikseb l-ghajnuna mill-Agenzija Sedqa.¹¹
- Il-Qorti tara li l-imputat huwa kkunsidrat recidiv skont l-artikolu 49, 50 u 289 tal-Kodici Kriminali u ghalhekk din il-Qorti tista meta taghti piena zzid l-istess piena bi grad wiehed jew tnejn.
- Il-Qorti tara wkoll li l-imputat gie akkuzat tali kiser diversi kundizzjonijiet imposti fuqu. Il-Qorti tara li nhar il-25 ta' Marzu 2021, l-imputat kien inghata l-beneficcju tal-helsien mill-arrest b'diversi kundizzjonijiet, kif ukoll kien tqieghead taht Ordni ta' Trattament u taht

¹¹ Folio 39 ta' l-atti processwali

is-sorveljanza ta' ufficjal tal-probation. Illi bhala konsegwenza l-imputat kien iddepozita fir-Registru tal-Qorti s-somma ta' elf Ewro oltre garanzija personali ta' hamest elef Ewro.

Fic-cirkostanzi tal-kaz, il-Qorti ghalhekk trid timponi jew piena ta' multa jew piena ta' prigunerija bl-inqas tkun dik ta' erba' xhur. Apparti dan, l-ammont stabbilit fil-helsien mill-arrest taht garanzija ghandu jigi konfiskat favur il-Gvern ta' Malta. Fic-cirkostanzi ta' dan il-kaz, stante li din il-Qorti hija tal-fehma li l-ksur tal-kondizzjonijiet kienet ta' konsegwenza serja li wasslet sabiex iwettaq reat iehor mill-gdid, il-Qorti tqis li l-piena idoneja ghandha tkun dik ta' multa maghquda ma' konfiska stabbilit fil-helsien mill-arrest taht garanzija.

- Illi l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra jistabbilixxi hames principji li ghandhom jigu segwiti fl-imposizzjoni tal-piena u cioe', (a) *the punishment of offenders* (b) *the reduction of crime (including its reduction by deterrence)* (c) *the reform and rehabilitation of offenders* (d) *the protection of the public* (e) *the making of reparation by offenders to persons affected by their offence.*
- Illi minn dak li rat u ezaminat il-Qorti jirrizulta li din il-Qorti trid tara mhux biss l-aspett riformattiv ta' l-imputat izda trid ssib bilanc bejn il-gravita' tal-kaz u l-harsien u l-interessi tal-vittmi tar-reat u s-socjeta' in generali sabiex tara li dan ir-reat ma jergax jigi kommess kif ukoll taghti l-harsien mehtiega lil pubbliku.

Decide

Ghaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 261(b)(c)(f)(g), 263(a), 267, 270, 271(g), 279(b), 49, 340 u 579(2) u 579(3) tal-Kodici Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta'

Malta issib lil Emad Khalifa Beled Zweitt, fuq ammissjoni tieghu stess, hati ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih u tikkundannah ghal piena ta' **prigunerija** ta' sentejn (2) li bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 ta' l-Ligijiet ta' Malta qeghdin jigu **sospizi** ghal erba' (4) snin millum u, fir-rigward tat-tielet imputazzjoni, **tirrevoka** l-beneficcu tal-helsien mill-arrest moghti lil-imputat u tordna l-arrest mill-gdid skond l-artikolu 579(3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u tikkundannah u tordna li s-somma ta' hamest elef Euro (€5,000) imsemmija bhala garanzija personali tghaddi a favur il-Gvern ta' Malta.

Il-Qorti, a tenur tal-Artikolu 28A(4) tal-Kodici Kriminali, spjegat lill-hati bi kliem car ir-responsabbilita' tieghu taht l-Artikolu 28B tal-Kodici Kriminali jekk huwa jikkommetti, matul il-perjodu operattiv ta' din is-sentenza, reat li ghalih hemm piena ta' prigunerija.

In oltre' ai termini tal-Artikolu 28G(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, qieghda tpoggi lill-hati taht **Ordni ta' Supervizjoni** ghal sentejn u flimkien ma' din is-sentenza qieghda tannetti d-digriet dwar dan l-Ordni u tiddikjara illi dan l-Ordni ghandu jifforma parti integrali minn din is-sentenza.

Inoltre peress li l-Qorti tqis li f'dan il-każ hemm lok li jiġi mahruġ **Ordni ta' Trattament** fil-konfront tal-imputat u li permezz tiegħu huwa jkun jista' jiġi mgħejjun jegħleb diffikultajiet li huwa jidher għaddej minnhom minhabba diversi abbużi, il-Qorti wara li rat l-Artikolu 412D tal-Kodici Kriminali qegħdet lill-hati taht ordni ta' trattament għal perjodu u ta' tmintax il-xhar millum u dan skont il-kondizzjonijiet li jinsabu fid-digriet anness ma din is-sentenza u li jagħmel parti integrali minnha. Il-Qorti tiddikjara li għamlet din l-ordni ta' trattament wara li hija spjegat lil hati bi kliem car u li jinftiehem il-konsegwenzi li jitnisslu minn ordni ta' trattament kif ukoll ir-responsabbilita' tiegħu naxxenti

mill-istess kif ukoll il-konsegwenzi li jitnisslu f'każ li huwa ma joqgħodx għall-kondizzjonijiet imsemmija fl-ordni ta' trattament.

Il-Qorti tordna li ai termini ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-atti kollha ta' dawn il-proceduri u kopja ta' din is-sentenza jintbaghtu lill-Avukat Generali fiz-zmien moghti mill-Ligi.

Moghtija illum nhar il-4 ta' Novembru 2021 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta

Dr. Nadine Lia

Magistrat

Lorianne Spiteri

Deputat Registratur